NEUVOSTON PÄÄTÖS,
tehty 17 päivänä lokakuuta 2000,
otsonikerrosta heikentävistä aineista tehdyn Montrealin pöytäkirjan muuttamisesta

(2000/646/EY)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 175 artiklan 1 kohdan yhdessä sen 300 artiklan 2 kohdan ensimmäisen virkkeen ja 300 artiklan 3 kohdan ensimmäisen alakohdan kanssa,

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

ottaa huomioon Euroopan parlamentin lausunnon ([1]),

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Yhteisö on ottaen huomioon vastuunsa ympäristöstä tullut päätöksellä 88/540/ETY ([2]) otsonikerroksen suojelua koskevan Wienin yleissopimuksen ja otsonikerrosta heikentäviä aineita koskevan Montrealin pöytäkirjan osapuoleksi sekä hyväksynyt mainitun pöytäkirjan ensimmäisen muutoksen päätöksellä 91/690/ETY ([3]) ja sen toisen muutoksen päätöksellä 94/68/EY ([4]).

(2) Tuoreimpien tietojen mukaan otsonikerroksen riittävä suojelu edellyttää, että otsonikerrosta heikentävien aineiden kauppaa valvotaan tiukemmin kuin on määrätty Montrealin pöytäkirjassa, sellaisena kuin se on muutettuna vuonna 1992. Samojen tietojen perusteella olisi valvottavien otsonikerrosta heikentävien aineiden ja erityisesti metyylibromidin kaupan seurantaa ja valvontaa lisättävä.

(3) Tätä valvontaa varten hyväksyttiin Montrealissa syyskuussa 1997 Montrealin pöytäkirjan kolmas muutos. Komissio osallistui yhteisön puolesta neuvotteluihin ja hyväksyi tämän muutoksen.

(4) Yhteisö on toteuttanut toimenpiteitä muutoksen koskemalla alalla, ja sen olisi näin ollen tehtävä sitä koskevia kansainvälisiä sitoumuksia.

(5) Yhteisön on tarpeen hyväksyä Montrealin pöytäkirjaan tehty kolmas muutos, koska sen määräykset liittyvät valvottavien aineiden kauppaan yhteisön ja muiden osapuolten välillä ja yhteisö vastaa niiden täytäntöönpanosta,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

Hyväksytään yhteisön puolesta otsonikerrosta heikentäviä aineita koskevan Montrealin pöytäkirjan kolmas muutos.

Muutoksen teksti on tämän päätöksen liitteenä.

2 artikla

Neuvoston puheenjohtaja valtuutetaan nimeämään henkilö(t), jo(i)lla on oikeus tallettaa yhteisön puolesta kolmannen muutoksen hyväksymisasiakirja Yhdistyneiden kansakuntien pääsihteerin huostaan otsonikerroksen suojelua koskevan Wienin yleissopimuksen 13 artiklan ja Montrealin pöytäkirjan kolmannen muutoksen 3 artiklan määräysten mukaisesti.

3 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

Tehty Luxemburgissa 17 päivänä lokakuuta 2000.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

L. FABIUS

([1]) EYVL C 21 E, 25.1.2000, s. 9.
([2]) EYVL L 297, 31.10.1988, s. 8.
([3]) EYVL L 377, 31.12.1991, s. 28.
([4]) EYVL L 33, 7.2.1994, s. 1.

LIITE

OSAPUOLTEN YHDEKSÄNNEN KOKOUKSEN HYVÄKSYMÄT MONTREALIN PÖYTÄKIRJAN MUUTOKSET

1 artikla

Muutokset

A *4 artiklan 1 quater kappale*

Lisätään pöytäkirjan 4 artiklan 1 ter kappaleen jälkeen kappale seuraavasti:

"1 quater Kunkin osapuolen on yhden vuoden kuluessa tämän kappaleen voimaantulosta kiellettävä liitteessä E lueteltujen valvottavien aineiden tuonti valtioista, jotka eivät ole tämän pöytäkirjan osapuolia."

B *4 artiklan 2 quater kappale*

Lisätään pöytäkirjan 4 artiklan 2 ter kappaleen jälkeen kappale seuraavasti:

"2 quater Kunkin osapuolen on yhden vuoden kuluessa tämän kappaleen voimaantulosta kiellettävä liitteessä E lueteltujen valvottavien aineiden vienti valtioihin, jotka eivät ole tämän pöytäkirjan osapuolia."

C *4 artiklan 5, 6 ja 7 kappale*

Korvataan pöytäkirjan 4 artiklan 5, 6 ja 7 kappaleessa ilmaisu

"sekä liitteessä C lueteltujen II ryhmän"

ilmaisulla

", liitteessä C lueteltujen II ryhmän ja liitteessä E lueteltujen".

D *4 artiklan 8 kappale*

Korvataan pöytäkirjan 4 artiklan 8 kappaleessa ilmaisu

"2G artiklan"

ilmaisulla

"2G ja 2H artiklan".

E *4A artikla: Osapuolten kanssa käytävän kaupan valvonta*

Lisätään pöytäkirjaan 4A artikla seuraavasti:

"1. Jos osapuoli ei siihen sovellettavan, valvottavasta aineesta luopumiselle vahvistetun määräpäivän jälkeen, vaikka se on toteuttanut kaikki mahdolliset toimenpiteet pöytäkirjan mukaisten velvoitteidensa täyttämiseksi, pysty lopettamaan kyseisen aineen kotimaan kulutuskysyntää vastaavaa tuotantoa, joka on tarkoitettu muihin kuin osapuolten olennaisina pitämiin käyttötarkoituksiin, sen on kiellettävä käytettyjen, kierrätettyjen ja kerättyjen määrien vienti muussa tarkoituksessa kuin vaarattomaksi tekemistä varten.

2. Tämän artiklan 1 kappaletta sovelletaan rajoittamatta yleissopimuksen 11 artiklan määräysten ja pöytäkirjan 8 artiklassa tarkoitetun määräysten noudattamatta jättämistä koskevan menettelyn soveltamista."

F *4B artikla: Luvat*

Lisätään pöytäkirjaan 4B artikla seuraavasti:

"6. Kunkin osapuolen on luotava ja pantava täytäntöön 1 päivään tammikuuta 2000 mennessä tai kolmen kuukauden kuluessa tämä artiklan voimaantulosta riippuen siitä, kumpi ajankohta on myöhäisempi, liitteissä A, B, C ja E lueteltujen uusien, käytettyjen, kierrätettyjen ja kerättyjen valvottavien aineiden tuotiin ja vientiin sovellettava lupajärjestely.

7. Sen estämättä, mitä tämän artiklan 1 kappaleessa määrätään, osapuoli, johon voidaan soveltaa 5 artiklan 1 kappaleen määräyksiä ja joka päättää, ettei se pysty luomaan ja panemaan täytäntöön liitteessä C ja E lueteltujen valvottavien aineiden tuontiin ja vientiin sovellettavaa lupajärjestelyä, voi siirtää näiden toimenpiteiden toteuttamista liitteen C osalta 1 päivään tammikuuta 2005 ja liitteen E osalta 1 päivään tammikuuta 2002.

8. Kunkin osapuolen on toimitettava kolmen kuukauden kuluessa oman lupajärjestelynsä käyttöönottamisesta sihteeristölle kertomus kyseisen järjestelyn perustamisesta ja toiminnasta.

9. Sihteeristö laatii ja jakaa säännöllisin väliajoin kaikille osapuolille luettelon osapuolista, jotka ovat toimittaneet sille kertomuksen lupajärjestelmistään, ja toimittaa nämä tiedot täytäntöönpanokomitealle arviointia ja osapuolille tarkoitettujen soveltuvien suositusten laatimista varten."

2 artikla

Suhde vuoden 1992 muutoksiin

Valtio tai alueellisen taloudellisen yhdentymisen järjestö ei voi tallettaa näitä muutoksia koskevaa ratifioimis-, hyväksymis- tai liittymisasiakirjaansa, jollei se ole aikaisemmin tallettanut tai jollei se talleta samanaikaisesti osapuolten neljännessä kokouksessa Kööpenhaminassa 25 päivänä marraskuuta 1992 hyväksyttyjä muutoksia koskevaa asiakirjaa.

3 artikla

Voimaantulo

1. Nämä muutokset tulevat voimaan 1 päivänä tammikuuta 1999, jos otsonikerrosta heikentävistä aineista tehdyn pöytäkirjan osapuolina olevat valtiot tai alueellisen taloudellisen yhdentymisen järjestöt ovat tallettaneet ainakin kaksikymmentä tämän pöytäkirjan ratifioimis- tai hyväksymisasiakirjaa. Jos tämä ehto ei täyty mainittuun päivään mennessä, muutokset tulevat voimaan yhdeksäntenäkymmenentenä päivänä siitä päivästä, jona ehto on täytetty.

2. Alueellisen taloudellisen yhdentymisen järjestön tallettamaa asiakirjaa ei 1 kohtaa sovellettaessa oteta huomioon kyseisen järjestön jäsenvaltioiden tallettamien asiakirjojen lisäksi.

3. Näiden muutosten tultua 1 kappaleessa tarkoitetulla tavalla voimaan, ne tulevat voimaan muiden pöytäkirjan osapuolten osalta yhdeksäntenäkymmenentenä päivänä siitä päivästä, jona osapuoli on tallettanut oman ratifioimis- tai hyväksymisasiakirjansa.